

# SIN FRONTERAS

Boletín informativo

año 2009

Edición 5



**Plan Trifinio**  
"Agua sin fronteras"

El Salvador • Guatemala • Honduras

## El agua como factor de unidad comunitaria: De lo local a lo transnacional

El agua es el recurso natural del que dependen la vida humana, la seguridad alimentaria y la salud de los ecosistemas (BID, 1998). Es asimismo un elemento fundamental para la economía de las comunidades ribereñas, ya que influye en la competitividad del sector agrícola y pecuario, facilita el comercio y tiene un gran potencial como generador de energía limpia a través de centrales hidroeléctricas. El río Lempa cumple estas funciones sociales y económicas en la vida de las comunidades ribereñas. En el nivel nacional, la coordinación de la competencia por el aprovechamiento y la distribución de los costos del manejo del agua corresponden a las legislaturas nacionales.

Sin embargo, no existe una estructura equivalente para el manejo del agua en el ámbito transfronterizo. De allí se deriva la posibilidad de que haya conflicto, pero también cooperación. Para ello el programa de la Administración del Agua como Bien Público Regional (BPR), el cual es financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), está ejecutando acciones en la Cuenca Alta del Río Lempa, y tiene por objetivos:

- (i) Proveer a los gobiernos municipales y a los líderes locales de la cuenca de la información necesaria para la toma de decisiones y para crear programas de educación ambiental;
- (ii) Hacer que los grupos poblacionales, los gobiernos locales, los sectores empresariales y las instituciones gubernamentales de los tres países del Trifinio conozcan y utilicen la información estratégica relacionada con el manejo del agua, con el fin de generar actitudes positivas; y
- (iii) Crear los mecanismos e instrumentos técnico-legales en el nivel local para administrar el recurso hídrico. Se presta apoyo especialmente a aquellos procesos de concertación orientados a definir acuerdos y mecanismos regionales para la gestión del agua como un BPR.

En el marco de las iniciativas que se impulsan en este proyecto se ha generado un proceso de intercambio de experien-

cias y diálogo, principalmente en la conservación de los bosques y el agua, lo que ha coadyuvado en la conformación de la Mancomunidad de Municipios de la Cuenca Alta del río Lempa, que articula a 20 municipalidades de los tres países. En este marco, en marzo de 2007, El Salvador, Honduras y Guatemala acordaron convertir a las municipalidades trinacionales fronterizas del río Lempa en una institución pública autónoma. Los alcaldes de los tres países centroamericanos que participaron en el acto constitutivo consideran que las acciones ejecutadas en conjunto darán mejores resultados.

Francisco Adelmo Valle, alcalde en representación de Honduras, señaló que las municipalidades tienen problemas similares y por lo tanto las acciones que emprendan también deben ser similares, y que en ese sentido esta institución permitirá tomar medidas más efectivas de manera conjunta. Por su parte, Julio Lima, alcalde en representación de Guatemala, indicó que uno de los propósitos fundamentales de la institución es la protección de la cuenca en la parte alta del Trifinio, considerada la reserva hídrica más grande de la región.

La integración institucional alcanzada por este mecanismo innovador de mancomunidad trinacional ha permitido, además de la cooperación y la coordinación de actividades y recursos, el fortalecimiento del carácter sostenible de las inversiones público - privadas. La sostenibilidad de dicho marco institucional se fundamenta en su consolidación a niveles nacionales, estatales, mancomunales y municipales. Además, dado que los cambios de mandatarios se dan de forma no sincrónica, principalmente en el nivel nacional y municipal, se reduce el riesgo de debilidad institucional resultante del costo asociado al cambio de miembros: los mandatarios que permanecen en sus funciones actúan como mentores y transmisores de experiencia y conocimiento a los miembros entrantes.

FUENTE: LAURA BOCALANDRO - RAFAEL VILLA (2009)  
BIENES PÚBLICOS REGIONALES: PROMOVRIENDO SOLUCIONES  
INNOVADORAS EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, BID



*Designado a la Presidencia por Honduras, Aristides Mejía; Vicepresidente de la República de Guatemala, Dr. Rafael Espada; Vicepresidenta de la República de El Salvador, Licda. Ana Vilma Albanez de Escobar; Vicepresidente Electo de El Salvador, Prof. Salvador Sánchez Cerén*

El Vicepresidente de Guatemala, Doctor Rafael Espada, recibió, el pasado 22 de abril, en la Ciudad de Antigua Guatemala, a la Vicepresidenta de la República de El Salvador, Ana Vilma Albanez de Escobar, y al designado Presidencial de Honduras, Aristides Mejía, quienes aprovecharon para dar la bienvenida al nuevo Vicepresidente Electo por El Salvador, Salvador Sánchez Cerén y a su vez participaron de la reunión de la Comisión Trinacional del Plan Trifinio

Durante el encuentro, el Secretario Ejecutivo Trinacional, Lic. Julián Muñoz, presentó a los señores Vicepresidentes el estado actual de las acciones que esta ejecutando el trifinio en la zona compartida por los tres países, ante lo cual se mostraron muy satisfechos y a su vez definieron nuevos lineamientos estratégicos a seguir para continuar obteniendo los mejores resultados en estas poblaciones.

"En 1987, nuestros gobiernos acordaron el Plan Trifinio y, a través de la Comisión Trinacional del Plan Trifinio,

firmaron una declaración para proteger los ecosistemas de esta región y cada quien estableció su área protegida, Guatemala, la reserva de la biosfera "la fraternidad"; Honduras, el Parque Nacional Trifinio-Montecristo; y en El Salvador, el Parque Nacional de Montecristo". La región del Trifinio está constituida por 45 municipios fronterizos de El Salvador, Guate-

mala y Honduras, ubicados alrededor del bosque nublado del macizo de Montecristo, en donde habitan 750 mil personas. En la cima se ubica el punto denominado El Trifinio, donde confluyen las fronteras de estos tres países centroamericanos. El Trifinio es una región declarada estratégica por los tres países que la comparten.

Es por eso que los tres vice mandatarios como máximos miembros de La Comisión Trinacional del Plan Trifinio, enfocan su trabajo en conservar los recursos naturales que hay en el parque de Montecristo que son de tanta importancia para los habitantes de los tres países.

En el evento se le ofreció una despedida la Vicepresidenta de la República de El Salvador, quien aprovechó para presentar ante sus homólogos al nuevo Vicepresidente electo del país, quien ha mostrado mucho interés por darle continuidad a los temas del Plan Trifinio. De igual forma se le dio la bienvenida al nuevo designado a la Presidencia de la República de Honduras.

## Vicepresidente Salvador Sanchez Cerén consolida y reimpulsa labor salvadoreña sobre Plan Trifinio



El Vicepresidente Salvador Sanchez Cerén suscribió el 28 de agosto seis importantes Convenios y Cartas de Entendimiento con distintas carteras y entidades del Estado a fin de consolidar y reimpulsar la labor nacional frente al Plan Trifinio.

El Plan Trifinio es un modelo de Integración Regional y Desarrollo Local en Centroamérica suscrito entre las naciones de Guatemala, Honduras y El Salvador hace más de 20 años.

La Región del Trifinio la integran 45 municipios fronterizos situados en el área geográfica conocida como Punto Trifinio en donde convergen los límites nacionales de las tres naciones centroamericanas.



Región considerada estratégica por ser la cabecera de tres de los sistemas hídricos más importantes de Centroamérica (Lempa, Motagua y Ulúa) y por la existencia de importantes recursos biológicos que cohabitan en una zona declarada en forma conjunta por los tres gobiernos como una “unidad ecológica invisible”.

La firma de Convenios y Carta de Entendimiento se realizó entre Vicepresidencia de la República de El Salvador, Dirección Ejecutivo Nacional del Plan Trifinio y: Ministerio de Agricultura y Ganadería, Ministerio de Obras Públicas, Ministerio de Relaciones Exteriores, Ministerio de Gobernación, Ministerio de Recursos Naturales y Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local.

Con este esfuerzo de integración y cooperación nacional el vicepresidente Salvador Sánchez Cerén confiere especial atención en optimizar la labor nacional frente al objetivo trinacional de velar por “el desarrollo integral, armónico y equilibrado de la región fronteriza”.

## República Dominicana interesado en experiencia trifinio



Considerando la importancia de los avances obtenidos en el proceso de integración y Desarrollo Sostenible Fronterizo del Plan Trifinio, se realizó un primer acercamiento con representantes de la República Dominicana, para dar a conocer los avances en esta región fronteriza del Trifinio a fin de que fueran replicables a la región Haití – República Dominicana y poder así, en forma sistematizada concretizar un programa de intercambio.

Dicho intercambio se ve fortalecido también con temas de interés para el Trifinio y que se desarrollan en la República Dominicana, a fin de promover iniciativas de desarrollo y de la gestión del agua, para ello programará una misión de mancomunidad y de senadores que permitirá ampliar los canales de comunicación e intercambio con esa región.

La reunión estuvo presidida por representantes de la vicepresidencia de la República de El Salvador, y fue acompañada por la Dirección Ejecutiva Nacional del Plan Trifinio Salvadoreña.

## Consolidan Plan Operativo Trinacional

Del 18 al 20 de febrero de este año, la Secretaría Ejecutiva Trinacional convocó a los coordinadores de cada uno de los programas y proyectos, que ejecuta actualmente el Plan Trifinio, con el objeto de consolidar el Plan Operativo Anual Trinacional.

Durante el encuentro cada uno de los coordinadores presentó su programación a ejecutar en el presente año, los cuales fueron enriquecidos con la participación de los Directores Ejecutivos Nacionales de El Salvador, Guatemala y Honduras.



La jornada de tres días concluyó con una reunión de carácter ordinaria de la Secretaría Ejecutiva Trinacional, en la que los Directores Ejecutivos Nacionales de los tres países y el Secretario Ejecutivo Trinacional tomaron acuerdos sobre las acciones que desarrollará la SET durante el 2009, dentro de las cuales se incluye la participación del organismo en el próximo foro mundial sobre el agua a desarrollarse en el mes de marzo en Estambul, Turquía.

## Gira de Evaluación de los peligros naturales en el Parque Nacional Montecristo



Durante más de dos décadas, las naciones Centroamericanas de Guatemala, El Salvador y Honduras, se han unido en la Región del Trifinio para llevar a cabo un esfuerzo que busca desarrollar un proceso de gestión del ambiente y del territorio único en Centroamérica, con el fin de que este se convierta, en la posibilidad de mejorar las condiciones de vida de las comunidades fronterizas.

Dentro de esta región, se encuentra el Parque Nacional Montecristo, ubicado a 5 km al NorEste de la Ciudad de Metapán, en El Salvador, forma parte de los Cantones San José Ingenio, El Limo y El Rosario, todos del Municipio de Metapán (CD-2 MARN , 2000). En el macizo montañoso de Montecristo está en el centro de la región del Trifinio, que es considerada una fábrica de agua, ahí nace el Río Lempa, sólo el Parque Nacional de

Montecristo colecta un total de lluvia neta de 53.2 millones de metros cúbicos en promedio por año, cerca de 20 millones de metros cúbicos de agua se escurren hacia el Lempa en forma de ríos y quebradas.

Sin embargo, en los últimos años, el cambio climático global y el deterioro ambiental se ponen de manifiesto en esta región trinacional, los cuales han provocado una continua expansión de la frontera agrícola, los incendios forestales intencionales y la extracción de leña, las cuales han contribuido a reducir el área boscosa. Un estudio realizado en base a imágenes de satélite muestra que en el área donde el Trifinio coincide con la cuenca alta del río Lempa, de 1996 a 2000 la cobertura boscosa se redujo en 16.6% y los pastizales se incrementaron en 23.85% en el mismo período.

Esta reducción en la cobertura forestal y la poca o ninguna utilización de medidas de conservación de suelos en la agricultura de ladera han provocado la erosión de los terrenos y han favorecido la formación de cárcavas en terrenos frágiles, contribuyendo al aumento de la vulnerabilidad ante riesgos naturales en la cuenca alta del Río Lempa que, desde el punto de vista de su formación geológica, es de gran vulnerabilidad a los deslizamientos y movimientos de masa.

Ante tal situación en el año 2005, se llevo a cabo un estudio geológico, que buscaba identificar y evaluar las condiciones de estabilidad, físicas - estructurales, y los peligros naturales que presenta el muro de contención principal, del Parque Nacional Montecristo de El Salvador en Metapán, el cual tiene problemas en la parte superior de su ubicación, ya que las estructuras de drenaje de aguas lluvias que en su momento desviaban las aguas hacia la microcuenca del Río Rosario y río San José, lo cual ocasiona que el agua se conduzca hacia la microcuenca del muro, ya que el nivel de los caudales

de agua durante la época lluviosa son cada vez mayores.

La zona reviste importancia por constituir un complejo exogeodinámico, principalmente por los movimientos de laderas y montañas y procesos aluviales, como afirman que varios deslizamientos son disparados de las laderas en los períodos de altas precipitaciones que pueden formar flujos de escombros como los sucedidos en Ocotepeque, Honduras, en 1934, el picacho en San Salvador, en 1934 y 1982, que evidencian su rapidez y daño a las personas.

Ante tal situación la Dirección Ejecutiva Nacional del Plan Trifinio por El Salvador, organizó una visita al Parque Nacional Montecristo, con los titulares de las carteras de Estado involucradas en esta problemática (Obras Publicas, Medio Ambiente, Relaciones Exteriores, Gobernación y FISDL) con el objetivo de establecer coordinaciones integradas y soluciones viables.





El pasado 4 de mayo el gobierno de Alemania firmo un convenio con la Comisión Trinacional del Plan Trifinio por un monto de 16 millones de dólares a favor de la protección de bosques tropicales y el manejo de las cuencas de los ríos en la región fronteriza de Guatemala, Honduras y El Salvador.

El embajador de Alemania Jürgen Steinkrüger resaltó que este convenio financiero es de suma importancia para el medio ambiente en la zona donde coinciden los tres países y que busca preservar el vital líquido para la vida de millones de personas.

“Alemania se complace en apoyar a la Comisión Trinacional en sus esfuerzos por conservar el patrimonio natural, proteger los nacimientos de agua y mejorar la situación económica y social de la población agrícola de la región” dijo el diplomático europeo.

La zona fronteriza se caracteriza por la pobreza y necesitan desarrollarse en la pesca, la agricultura y el ecoturismo. En la región del Trifinio habitan 350,000 personas y allí nace el Río Lempa, cuyo sistema hídrico proporciona energía para El Salvador y un 60% del agua potable para el área metropolitana.

## Alemania firma convenio de apoyo al Plan Trifinio

“El proyecto que que tendrá una duración de tres años servirá para el saneamiento forestal dañado, capacitar en técnicas de agricultura acordes al medio ambiente y generar empleos para los jóvenes” manifestó Julián Muñoz, Secretario Ejecutivo trinacional del Plan Trifinio.

En la firma del convenio estuvo presente la vicepresidenta de la república Ana Vilma de Escobar, el embajador de Honduras en El Salvador; Salomón Fajardo y Andrés Rovira, presidente FISDL e invitados especiales de Alemania y El Salvador.

El Vicepresidente electo de El Salvador, Salvador Sánchez Cerén asistió como invitado de honor a este evento oficial, quien manifestó que continuará el trabajo de preservación y conservación de las cuencas de los ríos en la zona del Trifinio.

*El proyecto tiene como objetivo: “Generar y aplicar un marco de planificación territorial que permita a los habitantes de la región del Trifinio la protección y conservación de los bosques y el agua mediante el uso correcto del territorio, incidiendo en las políticas públicas nacionales en los países del Trifinio”*

# Día Mundial del Medioambiente:

## “Centroamérica te necesita. Todos unidos contra el Cambio Climático”



**Centroamérica necesita,** la acción individual de mujeres y hombres, niñas y niños para emprender iniciativas conjuntas que nos ayuden a mitigar los efectos del cambio climático y para concientizar a los pueblos centroamericanos ante esta realidad que ya se encuentra afectándonos.

Es en ese sentido que el pasado 5 de junio de 2009, las instituciones parte del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA) que trabajan en el tema ambiental, entre las que se encuentran la Comisión Centroamericana de Ambiente y Desarrollo (CCAD), la Comisión Trinacional del Plan Trifinio (CTPT) y el Programa de Reducción de la Vulnerabilidad y Degradación Ambiental (PREVDA) organizaron varias actividades conmemorativas bajo el lema

“Centroamérica te necesita. Todos unidos contra el Cambio Climático”.

Funcionarios de estas institucio-

nes visitaron las oficinas de las Secretarías instaladas en la sede de la Secretaría General del SICA, para orientar a su personal a emprender medidas ambientalmente amigables a través de lineamientos de compras públicas sustentables, de manera que estas recomendaciones puedan ser trasladadas a todas las oficinas relacionadas con el Sistema.

En la entrada de las instalaciones de la SG-SICA, se hizo entrega de arboles y materiales divulgativos, con los

cuales se busca concientizar a la población salvadoreña y centroamericana sobre las variadas acciones que podemos llevar a cabo, desde apagar las luces de nuestras casas cuando no las estamos usando y utilizar racionalmente el recurso agua, hasta solicitar de nuestros gobiernos que se intensifiquen las medidas correctivas ya adoptadas, como reforestar y adoptar sistemas modernos de proceso de los desechos sólidos.

Es básico partir de la premisa que los seres humanos a través del tiempo hemos modificado el medio ambiente y al comprender esto y aceptarlo, es que podremos emprender acciones grupales entendiendo que las realidades de las naciones Centroamericanas son muy similares y que necesitamos el apoyo de todos.

La Comisión del Plan Trifinio, es el ente encargado de implementar acciones de desarrollo regional transfronterizo entre El Salvador, Guatemala y Honduras y durante más de 20 años ha trabajado por conservar el área trinacional del Macizo de Montecristo, la cual se convierte en la principal fuente de recarga hídrica del Río Lempa, el cual suministra más del 50% del agua que se consume en el gran San Salvador. Además el Trifinio, se ubica en una zona de interconexión con una serie de corredores biológicos ya identificados en los tres países dentro del marco del Corredor Biológico Mesoamericano (CBM) reconocidos por su hábitat y rutas de movimiento y migración de especies de fauna en el istmo centroamericano.



## Secretario Ejecutivo Trinacional realiza gira al Banco Mundial y al Banco Interamericano de Desarrollo



Durante la segunda semana del mes de Junio el Secretario Ejecutivo Trinacional del Plan Trifinio, Julián Muñoz, acompañado por el Coordinador en Gestión de Proyectos de la CTPT, Rolando Alberto, y por el Especialista en Pagos por Servicios Ambientales de RUTA, Carlos Perez; llevaron a cabo una gira a la sede del Banco Mundial (BM) y al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) en Washington D.C., con el objetivo de sostener diferentes encuentros con los encargados de cooperación externa de ambos organismos.

### Reunión con Programa de Bienes Públicos Regionales (BPR) del BID

El día 9 de Junio, se reunieron con Dra. Laura Bocalandro, Directora del Programa de BPR y Rafael Villa, Especialista del BID, quienes manifestaron estar muy satisfechos con los resultados del actual proyecto de Agua como Bien público Regional en la Región del Trifinio, el cual está finalizando su etapa de ejecución. Además, manifestaron que el Programa de Bienes Públicos Regionales no financia segundas fases, pero que están en la disposición de apoyar la gestión de recursos para un nuevo proyecto en la región del Trifinio; para lo cual se acordó que la CTPT preparará una propuesta para ser presentada al Programa del BID, antes del 15 de septiembre que es la fecha de cierre para recibir propuestas.

### Reunión con el Fondo del Agua de España en el BID

Con el interés de obtener cooperación financiera no reembolsable para la ejecución de un proyecto de agua y saneamiento en la región del Trifinio, se presentó por parte de la CTPT la estrategia “Agua sin Fronteras” a la Señora Gerhard Lair y Carmiña Albertos, representantes del Manejo y Gestión del Fondo del Agua de España y con Maria del Rosario Navia, Especialista de la División de Agua y Saneamiento del BID.

Los representantes de la cooperación española notificaron que el documento del Marco Técnico de Acuerdo del BID con España no está ratificado aún por el gobierno de España, asimismo el comité interministerial del gobierno español que realizará la aprobación de las propuestas aún se encuentra en borrador de decreto, razón por la cual aún no se ha aprobado ni un solo proyecto de los que se han recibido.

Además, indicaron que existe un Nuevo Plan Director de la Cooperación Española 2009 – 2012 y que se debe tener acercamiento a las oficinas de la AECl en los países a fin de revisar las prioridades de la cooperación española en el país solicitante; también se indicaron las diferentes vías existentes para presentar las propuestas de los proyectos, pero que en todo caso deben ser aprobados por el comité interministerial.

## Encuentro con el Fondo Multilateral de Inversiones (FOMIN)

El señor Svante Persson, en representación del FOMIN recibió el 10 de Junio, en la sede del Banco Interamericano de Desarrollo en Washington, a la delegación trinacional encabezada por el Secretario Ejecutivo Trinacional, Julián Muñoz.

Durante el encuentro se presentó la estrategia Agua sin Fronteras y se planteó la idea de generar un proyecto en la región del Trifinio en el tema de empresas comunitarias de agua vinculadas al pago por servicios ambientales, administración del agua y conservación de las fuentes, posiblemente por medio de una alianza público – privada.

El Sr. Persson manifestó que existe interés por parte del FOMIN para iniciar un proceso de generar una propuesta y darle curso a fin de ir generando un proyecto para la región del Trifinio. El tema aún no está definido, pero debe estar en el marco de los objetivos del FOMIN que son de promover el desarrollo del sector privado y la generación de empleo.

Se acordó que la CTPT preparará una propuesta y la enviará al Sr. Persson y al Sr. David Richard Bloomgarten, referentes en el FOMIN para la CTPT.

## Reunión con el Banco Mundial (BM)

Las oficinas del Banco Mundial, albergaron el 10 de Junio una reunión, en la que participaron: Gregor Wolf, líder sectorial de la Agenda de Desarrollo Sustentable para Centro América; Claudia Sobrevila, Especialista senior del BM; Tracy Hart, Experta en aguas internacionales y Brenna Elizabeth Vredeveld, representante del Grupo GEF América Latina; y además la delegación tri-

nacional del Plan Trifinio.

El Secretario Ejecutivo del Trifinio explicó el contexto político e institucional del Plan Trifinio, la importancia estratégica de la región para los tres países, la estrategia Agua sin Fronteras de la CTPT, y los diferentes proyectos en ejecución y negociación, así como los diferentes socios técnicos y financieros con que cuenta la CTPT, concluyendo que los pagos por servicios ambientales son el objetivo a mediano y largo plazo para dar sostenibilidad al trabajo de conservación de los recursos naturales en la región del Trifinio.

Al respecto se abordó la propuesta del proyecto de pago por servicios ambientales en la región del Trifinio que ha sido elaborada por RUTA, sobre la cual se aclararon algunos puntos relacionados con la institucionalidad existente en los países para la administración de las áreas protegidas, el financiamiento del plan de gestión de la CTPT. Además se solicitó por parte del BM mas información sobre estudios o experiencias realizadas en el Trifinio, incluyendo evaluaciones de proyectos finalizados, el proceso de creación y funcionamiento de las áreas protegidas.

El señor Wolf, manifestó que el BM está interesado en la gestión transnacional del agua, así como en temas relacionados al cambio climático y pago por servicios ambientales, por lo que se recomendó establecer contacto con los puntos focales del GEF en los tres países e indagar acerca de la disponibilidad de fondos de la fase actual en cada uno de los países.

La Dra. Sobrevila se reunirá con el señor Wolf, para definir el mecanismo de entrada del BM al Trifinio, para lo cual la CTPT enviará documentación electrónica que permita visualizar las experiencias de las acciones desarrolladas en el trifinio a fin de generar un dialogo que permita obtener recursos financieros a través de GEF.

## Nuevas autoridades reciben informe de las actividades que ejecuta el Plan Trifinio en El Salvador



Inicialmente se realizaron presentaciones con la documentación necesaria para las nuevas autoridades, respecto a la situación actual del Plan Trifinio, dando a conocer el Tratado, el Plan de Gestión, los avances en los proyectos y los convenios de cooperación y coordinación que se firmaron con instituciones nacionales, organismo y gobiernos locales para impulsar la Estrategia de Financiamiento. El Proceso de la Agenda Hídrica, monitoreo de la calidad del agua y los procesos de solución de conflictos por el tema del agua que se puede decir fueron temas especiales que se abordaron con mucho interés.

Al respecto el Plan Trifinio se ha visto como una experiencia que puede replicarse en otros sectores y una alternativa viable para avanzar en temas de desarrollo fronterizo para esa región. El tema ambiental de construcción ciudadana y de conservación de los recursos hídricos son temas que desean retomarse y darles mayor apoyo.

En vista de lo anterior, se ha considerado de interés actualizar y ampliar los convenios de cooperación que serán firmados durante este periodo, para ello se han

realizado reuniones con los ministros involucrados, dirigida por el Señor Vicepresidente de la República, así como también reuniones bilaterales para tratar temas específicos que apoyarán las instituciones nacionales de acuerdo a sus competencias en esta región; tales como el Ministerio de Obras Públicas, el Vice Ministerio de Vivienda, el Ministerio de Agricultura y Ganadería, el Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales, el Ministerio de Relaciones Exteriores, el Ministerio de Gobernación y el Fondo Social para la Vivienda entre otros. La visión principal será la de lograr un mayor involucramiento de las autoridades nacionales que acompañadas por la cooperación internacional caminen hacia el logro de los objetivos trazados por el nuevo gobierno de la República de El Salvador.

En el proceso de concertación de la Agenda Hídrica de la Región Trifinio coordinación y seguimiento, la actualización del diagnóstico y balance hídrico de la CARL y más recientemente la convocatoria de especialistas en recursos hídricos, tanto de instituciones públicas como privadas, para que den sus aportes metodológicos para determinar con mayor precisión la disponibilidad de los recursos hídricos de la región, lo cual se considera fundamental previo al establecimiento de una propuesta de gestión integrada de los recursos hídricos y compromisos institucionales de los actores clave en la protección y gestión de los mismos. La Vicepresidencia de la República ha priorizado estas acciones, por lo que se ha establecido una ruta crítica para la edición del documento y su lanzamiento dentro del periodo de los primeros 100 días del actual gobierno.

## PTCARL - Honduras

### Entrega de Material Vegetativo

Dando cumplimiento al objetivo de promover el manejo sostenible de los recursos naturales y garantizar la sostenibilidad de la producción y su rentabilidad; durante el primer semestre de este año el Programa Trinacional de Desarrollo Sostenible en la Cuenca Alta del Río Lempa (PTCARL) en Honduras, brindo asistencia técnica y entrego material vegetativo de mango, nance y naranja nebula, como incentivo a los productores por las diferentes practicas y obras de conservación de suelos que cada uno realiza según su plan de finca.

Con la entrega de estos materiales se espera beneficiar a más de mil doscientos productores ubicados en las 8 sub cuencas de intervención del programa trinacional



### Inauguran Caseta Turística



La Región del Trifinio tiene un enorme potencial turístico, en ella se encuentran importantes atractivos turísticos como: El Parque Arqueológico de Copan Ruinas, en Honduras, la Basílica del Cristo Negro en Esquipulas, Guatemala y el Parque Nacional de Montecristo en El Salvador.

Consientes de esta importancia turística, el PTCARL—Honduras, en el marco del componente tres llevo a cabo la instalación de 5 sitios turísticos, con lo cual se busca mejorar la imagen turística de los municipios de Sinuapa y Ocotepeque.

Además, durante los primeros 6 meses del año se inauguro la caseta de interpretación turística construida en el portillo Sinuapa en la reserva el Güisayote, la cual tiene un hábitat natural formado por cascadas, especies endémicas, fauna y flora exótica.



## Un Nuevo Modelo Educativo Ambiental en la región Trifinio y Alianza Estratégica entre Educadores Trinacionales

En el mes de noviembre 2008, en Esquipulas, el Área Protegida Trinacional Montecristo a través de su Unidad de Manejo Trinacional y su Asistencia Técnica Agreco-Apesa, realizó un Foro sobre Educación Ambiental, buscando un nuevo modelo educativo ambiental, representando las distintas vertientes prevalecientes en la Región Trifinio. Asistieron representantes de las Universidades, los Ministerios de Ambiente y Ministerios de Educación de El Salvador, Guatemala, y Honduras. Se realizó un intercambio de experiencias entre los asistentes sobre las distintas experiencias que han vivido sobre la formación especializada en Educación Ambiental. Las conclusiones más importante de este evento fueron: Identificar puntos coincidente que potencialmente permitan integrar procesos educativos con una visión regional; la relevancia de fomentar dentro de los diseños de los programas educativos: el tema ambiental y que el concepto de educación ambiental trinacional se convierte en un instrumento que mejore la calidad de la educación ambiental regional.

Durante el mes de enero 2009, se constituyó una Alianza Estratégica entre las instituciones educativas públicas



de Honduras, El Salvador y Guatemala.

El objetivo de la Alianza Trinacional Curricular es que el tema ambiental sea transversalmente incluido en los contenidos curriculares de la educación oficial y que estos contenidos de estudios tengan la mayor calidad y aceptación académica al interior de las regionales educativas.

El propósito de establecer una estrategia es para formalizar acciones puntuales sobre Educación Ambiental (EA) que sirvan de plataforma para que tanto los docentes como los alumnos tengan acceso a contenidos pedagógicos y didácticos, modernos y actualizados según los lineamientos educativos vigentes. El fundamento es conciliar las distintas políticas educativas de cada nación para formular un sistema educativo regional trinacional.

### Educación Ambiental Virtual en el Plan Trifinio genera Comunicación Trinacional

En el mes de abril 2009, La Asistencia Técnica del Área Protegida Trinacional Montecristo y La Universidad de San Carlos de Guatemala, a través del Programa de Educación Ambiental, Formación e Investigación en Educación Ambiental a Nivel Superior (FINEANS), han establecido una comunidad virtual especializada en abordar temas relacionados con la educación ambiental orientada hacia el territorio Trifinio.

Esta herramienta está realizando el intercambio de información sobre modalidades y tendencias de educación ambiental que se están realizando en cada uno de los países que forman la región del Trifinio (Honduras, El Salvador y Guatemala), con distintas Universidades, Ministerios, Secretarías o Direcciones Oficiales que estén relacionados con el tema de educación ambiental. Para conocer esta experiencia por favor ingrese al enlace: <http://fineans.usac.edu.gt/elgg/trifinio>

## Proceso de Consolidación Trinacional de los Gestores de Áreas Protegidas de la Región Trifinio



En el mes de Febrero 2008 se reúnen los Administradores de Áreas Protegidas de la Región Trifinio en Esquipulas, quienes a su vez establecen en la presente reunión el consolidar sus proceso de integración hacia una Estrategia Trinacional de Gestores de Áreas Protegidas y áreas naturales de la Región Trifinio. Estos Administradores son organizaciones civiles que actualmente administran áreas protegidas bajo la firma de convenios con las instituciones rectoras de áreas protegidas de Guatemala como es CONAP, de Honduras co-

mo es ICF, y de El Salvador como es MARN. En el mes de Abril inicia la consolidación del proceso trinacional con la DECLARACION DE GUI SAYOTE, firmada por los Gestores de Áreas Protegidas Trinacionales y son: AESMO en Honduras, CEPRODE y GAIA en El Salvador, CALMECAC, ADISO, y Plan Trifinio-APT, ASORECH y Municipalidad de Concepción Las Minas en Guatemala. En total fueron ocho organizaciones civiles las que firmaron la Declaración.



### Guatemala, El Salvador y Honduras son Dueños de un Trifinio rico en Ecología: Un Paraíso Compartido

En la edición dominical de la Revista D Prensa Libre, de Guatemala, se publicó un extenso artículo sobre el Área Protegida Trinacional Montecristo. Unidad Ecológica compartida por tres países. Su circulación fue efectiva el domingo tres de mayo de 2008.

## Comité Trinacional de Cultura y Ambiente

En el mes de Abril 2009, se inició el proceso de integración de las Casas de la Cultura de la Región Trifinio para establecer actividades que fomenten la cultura y el Ambiente en los jóvenes, adultos mayores y Centro Escolares Trinacionales. Los temas a abordar por el Comité serán temas de desechos sólidos, concursos de pintura y dibujo, concursos de música, baile y poesía.



## Conversatorio Participativo sobre criterios para el tema de Corredores Biológicos en la Región Trifinio

Durante enero y marzo de 2009, La Asistencia Técnica del Área Protegida Trinacional Montecristo en conjunto con la Unidad de Manejo Trinacional del Plan Trifinio, realizaron dos conversatorios para establecer los criterios básicos que deben de contener los corredores biológicos en el Plan Trifinio. Asistieron especialistas Trinacionales en el tema de corredores, organizaciones no gubernamentales, Municipalidades trinacionales, Ministerios de Ambiente de Guatemala y El Salvador, y los funcionarios de las entidades rectoras de áreas protegidas como CONAP de Guatemala e ICF de Honduras.

La definición o concepto establecido y producto de los asistentes a los conversatorios, es el siguiente: **“Los corredores biológicos son espacios de ordenamiento territorial que se manejan para favorecer la prestación de**

**servicios y el desarrollo sostenible de la sociedad trinacional y promover la protección, la conservación de los recursos naturales, la dispersión de las especies de plantas y animales en la Región Trifinio”.**

Se firmaron acuerdos entre los asistentes para que los criterios alcanzados en la constitución de los corredores biológicos en la región del Trifinio sean implementados en el proceso de implementación de los mismos. La “conectividad” con el área protegida trinacional Montecristo se establecería con la Reserva Biológica Guisayote, en Ocotepeque, Honduras; con el Volcán Quezaltepeque en Esquipulas, Guatemala; y con la Unidad de Conservación San Diego-La Barra-Lago de Guija en Metapán, El Salvador.

## Proponen Área Protegida Trinacional Montecristo ante la UNESCO para su nominación como “Reserva de Biosfera Trinacional Transfronteriza”



A partir de enero 2009 se ha venido desarrollando la recopilación de la información trinacional aportada por los Ministerios de Ambiente de El Salvador, CONAP de Guatemala e ICF de Honduras para llenar la Ficha Técnica de la Unesco para solicitar al mismo la nominación de RESERVA DE BIOSFERA TRINACIONAL TRANSFRONTERIZA LA FRATERNIDAD. Además del llenado de la Ficha Técnica por los especialistas de Agreco-Apesa y los técnicos de las diferentes dependencias gubernamentales involucradas, también se han venido desarrollando acciones informativas a la sociedad civil durante mayo, junio y julio del 2009. El objetivo de las reuniones es para dar a conocer a todos los sectores trinacionales su participación activa en el proceso y su involucra-

miento. Producto de las reuniones es contar con el respaldo de los diferentes sectores comunitarios, productivos y municipales en el proceso y en total se cuenta con el apoyo de 12 organizaciones del Municipio de Citalá y con 18 organizaciones del Municipio de Metapán, en El Salvador. En Guatemala se cuenta con el respaldo de los dos Gobiernos Municipales de Esquipulas y Concepción Las Minas, en sus respectivos consejos y Comudes. En Honduras se cuenta con el apoyo de la Mesa Sectorial de Ocotepeque en donde se reúnen los diferentes sectores productivos, empresariales y municipales de Ocotepeque. La reuniones informativas se continúan durante el mes de julio y agosto, con reuniones similares en las ciudades capitales de Honduras, Guatemala y El Salvador, para vincular a los puntos focales de la Unesco de cada país y los respectivos Ministerios de Relaciones Exteriores.



## Convenio de Integración Trinacional entre Plan Trifinio y Asociaciones de Reservas Naturales Privadas de Guatemala, Honduras El Salvador

El 5 de junio en el marco de la conmemoración del día mundial del ambiente, se firmó el convenio de cooperación técnica entre La Comisión Trinacional del Plan Trifinio y las Asociaciones de Reservas Naturales Privadas de Guatemala, La Red Hondureña de Reservas Naturales Privadas y la Red de Reservas Naturales Privadas de El Salvador. Este importante evento se realizó en las instalaciones de la Asociación Nacional del Café (ANACAFE) en Ciudad Guatemala y busca consolidar los esfuerzos de integración en el marco del Área Protegida Trinacional Montecristo, para trabajar en forma conjunta en acciones de corto, mediano y largo plazo orientadas a la conservación de la biodiversidad por medio de reservas naturales privada. Los objetivos específicos del convenio buscan: Incorporar a los propietarios de terrenos privados ubicados dentro de Montecristo, al manejo sostenible de sus recursos naturales.



## Plan Trifinio y CONAP desarrollan conjuntamente rondas de vigilancia y protección para el Área Protegida Trinacional Montecristo en Guatemala



En Febrero y Abril se realizaron las gestiones ante las autoridades de DIPRONA para realizar rondas de vigilancia y protección dentro los límites del Área Protegida Trinacional Montecristo (APT). Se realizó un recorrido de reconocimiento entre la Dirección de Protección a la Naturaleza de la Policía Nacional Civil, la Segunda Brigada de Infantería del Ejército Nacional, el Consejo Nacional de Áreas Protegidas (CONAP) y la Unidad de Manejo Trinacional (UMT) del Plan Trifinio a cargo del área protegida trinacional Montecristo. Se realizaron en la segunda semana de mayo, el primer recorrido y se tuvieron durante el mismo, entrevistas con líderes comunitarios y autoridades locales para dar a conocer la importancia de éstos recorridos y para respaldar las acciones de los guardarecursos de CONAP que están presentes en el área de Concepción Las Minas y en Esquipulas. Se espera concretizar éstos recorridos de vigilancia y protección cada quince días o uno por mes, sin previo aviso, de forma conjunta.

## Principales Logros del Programa de Hortalizas



### Logros según resultados esperados del proyecto

**Resultado 1: 250 familias hortícolas y sus organizaciones, innovan en producción ecológica y manejo empresarial, en alianza con sus proveedores de servicios y otros actores de la cadena de mercados, mejorado su participación y poder de negociación en cadenas de valor sostenibles.**

- ⇒ Las organizaciones socias del proyecto innovaciones entregaron 11 informes de proyectos
- ⇒ Unos 45 productores (as) de hortalizas, iniciaron las primeras innovaciones agroecológicas entre estas el uso de abonos orgánicos y microorganismos activos.
- ⇒ Siete organizaciones de productores reportan innovaciones en sus capacidades empresariales en los tres países.
- ⇒ El proyecto realizó con sus socios talleres y reuniones para evaluar lecciones aprendidas e iden-

En el semestre enero-junio 2009, el proyecto innovaciones en cadenas de valor de Hortalizas especiales, enfatizó sus esfuerzos en completar la ejecución de proyectos colaborativos iniciados con sus socios en 2008 y en asegurar la elaboración y entrega de sus informes.

En este primer semestre 2009, el proyecto inició el intercambio de información sobre de estudios realizados en 2008, sobre políticas publicas, uso de insumos sintéticos y resultados de proyectos colaborativos. El proyecto innovaciones realizó reuniones de coordinación con especialistas de la CTPT y el proyecto bosques y agua de GTZ, para identificar mecanismos de coordinación conjunta para continuar fortaleciendo a la CTPT en estrategias de Planificación, monitoreo, evaluación, sistematización y de gestión de información y conocimientos.

tificar nuevas acciones para los proyectos 2009.

- ⇒ Elaboramos planes para implementar con socios el desarrollo de las cadenas de valor.
- ⇒ Capacitamos unos 30 productores (as) y 10 técnicos proveedores de servicios

**Resultado 2: Actores de diferentes sectores forman alianzas en plataformas locales para reforzar sus capacidades de aprendizaje y gobernabilidad, mejorar el posicionamiento territorial en las cadenas de valor y desarrollo de incidencia en políticas.**

- ⇒ Las asociaciones de municipios y la Cámara trinacional de turismo entregaron sus informes de proyectos colaborativos 2008, en los cuales reportan propuestas para integrar los enfoques del proyecto innovaciones en sus planes estratégicos
- ⇒ Participamos en reuniones organizadas por la mancomunidad trinacional para coordinar acciones 2009 y para la formulación de nuevos proyectos colaborativos

- ⇒ Iniciamos el intercambio de información con la mancomunidad de Nororiente en Guatemala, sobre uso de plaguicidas en la producción de hortalizas en Trifinio.

**Resultado 3: Actores nacionales y regionales han integrado las lecciones con el proyecto e inciden en el diseño de políticas públicas y privadas apropiadas para facilitar la capacidad nacional de innovación y el desarrollo de cadenas de valor sostenibles.**

- ⇒ Realizamos reuniones con socios nacionales DICTA, SENASA en Honduras y el ICTA en Guatemala, para identificar mecanismos de colaboración. Con el ICTA firmamos Carta de entendimiento de colaboración.
- ⇒ En coordinación con la CTPT, realizamos una gira de campo, para conocer resultados de proyectos y para reconocer el territorio para futuras acciones del MAP-CATIE y GTZ
- ⇒ En coordinación con las oficinas técnicas nacionales del CATIE, finalizamos dos estudios, uno en Honduras y uno en El Salvador, sobre políticas públicas que pueden facilitar la producción y comercialización de hortalizas especiales y comenzamos un tercer estudio en Guatemala.

**Resultado 4: Socios del proyecto, incluido el CATIE, desarrollan estrategias para acceso, generación e integración de información y conocimientos entre actores locales, nacionales e internacionales.**

- ⇒ Intercambiamos los resultados de estudios y planes sobre comunicación interna y externa con tres organizaciones de productores, una por país.
- ⇒ Compartimos un informe sobre análisis de flujos de información y capacidad de aprendizaje organizacional en un circuito territorial de El Salvador.
- ⇒ El proyecto realizó una actualización de su plan de difusión y futuras publicaciones
- ⇒ Realizamos Talleres para conocer resultados de proyectos de investigación
- ⇒ El proyecto elaboró una propuesta para sistematización participativa de aprendizajes

Para lo que resta del año se tiene programado Iniciar el segundo ciclo de innovaciones y completar el diseño de estrategias en gestión de información, para participar en procesos de incidencia en políticas.



## Programa Agroambiental Mesoamericano-MAP



En el primer semestre del 2009, el CATIE inicio las primeras acciones del Programa Agroambiental Mesoamericano, (MAP) en Trifinio. La región del Trifinio, por su ubicación estratégica y su relevancia institucional y política, entre otros criterios fue seleccionada como un territorio clave para impulsar las acciones del MAP en su primera fase comprendida 2008-2012. Los principales resultados de este periodo fueron; La aceptación de Trifinio por parte de los donantes (Noruega, Suecia y Finlandia) como un territorio clave del MAP y la expresión de interés por parte de la Secretaria ejecutiva del plan Trifinio para colaborar en su co- ejecución. El CATIE ha iniciado un proceso de integración de los proyectos que forman parte del MAP en la región Trifinio, para desarrollar un enfoque de gestión territorial con socios locales. A partir de junio el MAP inicio su estudio de línea de base en las áreas de incidencia de sus proyectos.

### ¿Que es el MAP y cuales son sus objetivos?

El MAP, es una iniciativa del CATIE para enfrentar retos de vulnerabilidad social, ambiental y económica en la región Mesoamericana.

### Objetivo de desarrollo del MAP

Las sociedades Mesoamericanas usan estrategias de manejo sostenibles de tierras (MST) que proveen bienes y servicios ecosistémicos que contribuyen a reducir la pobreza rural.

### Objetivo del programa

Las organizaciones locales, nacionales y regionales tienen las herramientas, el conocimiento y la capacidad para implementar innovaciones tecnológicas, políticas y programas para el desarrollo y promoción de un manejo sostenible de la tierra que mejora los medios de vida rural.

- Areas tematicas del MAP
- Adaptación al cambio climático
- Servicios ecosistémicos
- Mercados y cadenas de valor

Proyectos CATIE en Trifinio	Periodo	Donante	Nivel de implementación
Innovaciones en cadenas de valor de hortalizas especiales	2006-2010	Noruega	En ejecución Trinacional
Innovación, aprendizaje y comunicación para la co-gestión adaptativa de cuencas. Fase II	2004-2008 2009-2010	Suecia	En ejecución Honduras
Manejo Sostenible de Territorios Agrícolas en Mesoamérica, MESOTERRA	2009-2012	Noruega	Línea de base
Bosques y manejo forestal en Centro América-FINFFOR	2009-2012	Finlandia	Línea de base
Riego Sostenible para la Producción de Hortalizas para el Mercado Nacional	2008-2010	FOMILENIO, El Salvador	En ejecución El Salvador

### Componentes del MAP

- Proyectos regionales MAP;
- Contribución a fondos institucionales
- Componente de integración institucional.

### ¿Cuales proyectos del CATIE y MAP se implementaran en Trifinio?

CATIE por medio del MAP facilitara la integración de 5 proyectos en la región del Trifinio, solamente uno de ellos, que es Financiado por FOMILENIO El Salvador, no pertenece al MAP, sin embargo, este proyecto participara en acciones de coordinación del MAP en Trifinio.

### ¿Cuales son las áreas de incidencia del MAP en Trifinio?

El MAP actualmente esta definiendo la delimitación y selección de los territorios en los cuales implementara sus acciones en la región del Trifinio.

### ¿Cuales son los retos del MAP, en Trifinio para el segundo semestre 2009?

- > Firmar carta de entendimiento con la CTPT y contar con el aval de los vicepresidentes
- > Completar la línea de base del MAP
- > Definir las zonas de incidencia de MAP en Trifinio
- > Iniciar acciones de dos nuevos proyectos: El proyecto MESOTERRA y Proyecto FINFFOR
- > Diseñar propuestas de estrategias de trabajo del MAP en el territorio



## Finaliza Proyecto SINREM

Tomando en consideración la gran importancia social, económica y medioambiental que tiene el recurso hídrico, la Unión Europea a través de CIRAD, la Comisión Trinacional del Plan Trifinio (CTPT) y la Comisión Centroamericana de Ambiente y Desarrollo (CCAD) desarrollaron el Proyecto “Sincronización de Información para la Participación Local – Nacional en el Manejo de los Recursos Naturales (SINREM)”.

El proyecto se dio por finalizado el pasado viernes 27 de febrero en San Salvador, tenía una cooperación financiera que alcanzaba los 250 mil euros y cuyas acciones fueron ejecutadas por la Universidad de Castilla-La Mancha de España, Universidad San Carlos de Guatemala, Universidad Nacional Autónoma de Honduras y la Universidad de El Salvador. Durante el acto de cierre estuvieron presentes el Lic. Julián Muñoz, Secretario Ejecutivo Trinacional del Plan Trifinio, la Lic. Miriam Hirezi, Directora Ejecutiva Nacional por El Salvador, el

Sr. Jacques Imbernon, en representación de CIRAD y la Unión Europea, los Alcaldes de Esquipulas y Ocotepeque y las máximas autoridades de las Universidades de los tres países involucrados en el proyecto.

Entre los resultados más destacados que generó el proyecto se encuentran los atlas temáticos de las cuencas y micro cuencas de los ríos de la región Trifinio, además se hizo un inventario de los organismos que se encuentran en las fuentes de agua, así como las mediciones de los caudales de los ríos durante las diferentes épocas del año, entre otros.

Toda esta investigación desarrollada por las facultades de Ciencias Agronómicas de las Universidades de El Salvador, Guatemala y Honduras contribuirá a tomar medidas de protección y en otros casos de recuperación de las fuentes de agua que confluyen en el río Lempa y que abastece al gran San Salvador.



*El equipo del Proyecto SINREM, estuvo integrado por representantes de las Universidades de El Salvador, Guatemala y Honduras, además contó con expertos de la Universidad de Castilla—La Mancha de España, representantes de la Unión Europea, y personal técnico del Plan Trifinio*

# “Agua sin Fronteras”



Lic. Julián Muñoz  
Secretario Ejecutivo Trinacional  
e-mail: [jmunoz@sica.int](mailto:jmunoz@sica.int)

Licda. Miriam Hirezi  
Directora Ejecutiva Nacional por  
El Salvador  
e-mail: [mhirezi@sica.int](mailto:mhirezi@sica.int)

Lic. Oscar Perdomo  
Director Ejecutivo Nacional  
por Guatemala  
e-mail: [operdomo@sica.int](mailto:operdomo@sica.int)

Lic. Daniel Castillo  
Director Ejecutivo Nacional  
por Honduras  
e-mail: [dawica@yahoo.com](mailto:dawica@yahoo.com)

Ing. Juan Carlos Montufar  
Director Técnico Trinacional  
e-mail: [jcmontufar@sica.int](mailto:jcmontufar@sica.int)

Licda. Maritza Guido  
Coordinadora del APTM  
e-mail: [mguido@sica.int](mailto:mguido@sica.int)

Ing. Mario Samuel Buch  
Coordinador del ABPR y SINREM  
e-mail: [mbuch@sica.int](mailto:mbuch@sica.int)

Danilo Padilla  
Coordinador Innovaciones en Cadenas de  
Valor de Hortalizas  
e-mail: [dpadilla042000@yahoo.es](mailto:dpadilla042000@yahoo.es)

Angel Fredy Menéndez  
Coordinador Proyecto Café Sostenible en la  
Cuenca Alta del Río Lempa  
e-mail: [menendez@ede-consulting.com](mailto:menendez@ede-consulting.com)

**COMISIÓN TRINACIONAL DEL PLAN TRIFINIO**  
**3a. Calle Poniente # 5147, Block 122, Colonia Escalón,**  
**San Salvador, El Salvador**  
**Tel: (503) 2264-3619/20 Fax: (503) 2264-3621**  
**[www.sica.int/trifinio](http://www.sica.int/trifinio)**  
**[info.settrifinio@sica.int](mailto:info.settrifinio@sica.int)**

---